

BV. 44

V 44

Vogel Hermann, geb. 26.10.88 i. Alf.  
Vogel geb. Korn, Paula, geb. 27.10.85 in Hamburg  
fr. Hamburg, Michaelstr. 8  
J. T. C.

V 44 +

Oberfinanzdirektion Hamburg

Hamburg, den -9. APR. 1954

Name: Vogel, Hermann

fr. Wohnort:

Gest.- Liste S. : 20

Versteigerer: Schlüter

Erlös: 1.145,55 RM. am 19. 9. 41 an Geh. Staatspolizei Hbg.

Gest.-Liste S. am RM an

Bemerkungen:

Brutto Versteig. Erlös RM 1.899,50 ✓

9/4.  
54



Oberfinanzdirektion Hamburg  
Gruppe Devisenüberwachung

Hamburg 11

r. Burstah 31, Tel. 32 14 36

Hamburg=

30. April

1954

Geschäftszeichen

Gow. 62/ 7858

In Zuschriften bitte angeben!

1 Vorgang

Oberfinanzdirektion  
Hamburg  
- 3. MAI 1954

Anschrift

Bundesvermögensverwaltung

4. MAI 1954

Hamburg  
Magdalenstr. 64a

Auf Ihr Ersuchen vom

12. April

1954

V 44 / BV 414

Geschäftszeichen

betr

Herrmann Vogel

wird der  
werden die Akten

Vorgang

7858

mit der Bitte um baldige Rückgabe übersandt.

Im Auftrag

F. D.

OFD Hmb Gesch A 13c

Devisenabgabe zurückges.  
Überlassung von Akten an andere Behörden usw.

18. MAI 1954

Oberfinanzdirektion Hamburg 43/10000 2. 54

17 DEC 1951

Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg

Aktenzeichen: VI/Z 12925

Hamburg 36, den 2. April 1954  
Sievekingplatz, Ziviljustizgeb. (Anbau)  
III. Stock, Zim. 838. — Telefon 35 10 91

Oberfinanzdirektion Hamburg  
An die ~~Ober~~ Finanzdirektion Hamburg, als Zustellungsbevollmächtigte  
Az.: 414 für die Freie und Hansestadt Hamburg — Finanzbehörde —,  
Eing.: - 7. APR. 1954  
Sachgeb.: BV 414 Anl.: 3  
Hamburg 13,  
Hartungstraße 5

1. Wegen des von der Jewish Trust Corporation for Germany Hamburg gemäß Art. 8 des Gesetzes Nr. 59 an Stelle von Hermann Vogel  
Reg. Nr. 6276

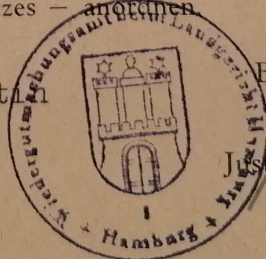
geltend gemachten Anspruchs wegen Entziehung des — der — umstehenden — Vermögenswerte(s) wird das förmliche Rückerstattungsverfahren eröffnet.

2. Der Anspruch wird Ihnen gemäß Art. 53 Abs. 1 Satz 3 REG. bekanntgegeben.
3. Falls Sie der Rückerstattung widersprechen oder ihr nur unter bestimmten Voraussetzungen zustimmen wollen, müssen Sie das binnen 2 Monaten nach Zustellung dieses Schreibens erklären. Eine solche Erklärung wäre in 3-facher Ausfertigung einzureichen. Falls innerhalb der vorbezeichneten 2-Monatsfrist keine solche Erklärung von Ihnen eingeht, kann das Wiedergutmachungsamt die tatsächlichen Behauptungen des Antragsstellers als richtig ansehen und wird dementsprechend möglicherweise die beantragte Rückerstattung — Herausgabe des Ersatzes — anordnen.

gez. Jannsen  
Amtsgerichtsrätin

Beglaubigt:

Justizangestellter





Umzugsgut

Anmeldung vom 13.12.1951 und Antrag der ITC vom 29/3.1954  
sind in Abschrift beigelegt.

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),  
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.  
In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,  
should be annexed.

Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen.

CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN  
ACCORDANCE WITH PARAGRAPH I OF GENERAL ORDER No. 10

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

(a) Land Hamburg (b) Kreis Hamburg (c) Gemeinde Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

(a) Surname (in Block Capitals) JEWISH TRUST CORPORATION  
Familiennamen (in großen Blockbuchstaben) FOR GERMANY  
(b) Christian Name(s) HEAD OFFICE  
Vorname(n) HAMBURG, JUNGFERNSTIEG  
(c) Address ALSTERECK  
Anschrift  
(d) Date and Place of Birth ALSTERECK  
Geburtsdatum und Geburtsort  
(e) Nationality ALSTERECK  
Staatsangehörigkeit  
(f) Employment ALSTERECK  
Beruf  
(g) Identity Card No. ALSTERECK  
Ausweis-Nummer  
(h) If not dispossessed owner, state title to make claim Geschädigter: Hermann Vogel  
Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist.

I. IMMOVABLE PROPERTY I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

- (a) Description of Property. Nähere Bezeichnung des Vermögens. Estimated value at date of deprivation. Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme.
- (b) Location of Property Örtliche Lage des Vermögens
- (c) Registration in Grundbuch or other Register Eintragung im Grundbuch oder einem anderen Register
- (d) State whether :—  
Angaben über Folgendes :
- (i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?
- (ii) Sold under duress ?  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?
- (iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?
- (e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)
- (f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))
- (g) Any other relevant details  
Sonstige sachdienliche Angaben



## II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

- (a) Description of Property  
Nähere Bezeichnung des Vermögens
- Estimated value at date of deprivation  
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme
- RM 1.145.55 Eingänge von Auktionatoren und Spediteuren auf dem Konto  
Staatspolizeileitstelle Hamburg
- (b) Location of Property  
Örtliche Lage des Vermögens
- Hamburg
- (c) Registration (if any)  
Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register
- (d) State whether :—  
Angaben über Folgendes :
- (i) Confiscation was made without payment ?  
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?
- (ii) Sold under duress ?  
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ? Vermögensseinziehung
- (iii) If the latter, what payment was made ?  
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?
- (e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)  
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)
- Oberfinanzpräsident Hamburg  
Dt. Reich vertr. d. d. Finanzsenator d. Hansestadt Hamburg
- (f) Name and present address of present owner (if known and different from (e))  
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))
- (g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property  
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können
- (h) Any other relevant details  
Sonstige sachdienliche Angaben
- Bezug: Azz. Dt. Bank Hamburg AR 5394 MGAF/P K/13681

**NOTE.** In the case of a claimant resident *outside* Germany, give full particulars of the person *inside* Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

**Bemerkung:**  
Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

Diese Anmeldung erstreckt sich auch auf alle  
sonstigen feststellbaren Vermögensgegenstände  
desselben Verfolgten, auch soweit sie vorstehend  
im einzelnen nicht aufgeführt sind.

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.  
Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed  
Unterschrift

JEWISH TRUST CORPORATION  
FOR GERMANY  
HEAD OFFICE  
HAMBURG, JUNE 1951  
ALSTERECK

Date  
Datum

13 DEC. 1951



An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht in  
H a m b u r g

103  
JEWISH TRUST CORPORATION  
FOR GERMANY  
REPARATION OFFICE  
HAMBURG

29. März 1954

HB/MS - Reg.-Nr. 6276

In der Rückerstattungssache

Jewish Trust Corporation  
for Germany Ltd. London  
( Verf. Hermann Vogel,  
fr. Hamburg )

./.

Deutsches Reich

- Z 12925 -

haben unsere Ermittlungen folgendes ergeben:

Das Umzugsgut des Verfolgten wurde auf Weisung der Gestapo  
am 30.9.1941 und 15.8.1941 durch den Auktionator Schlüter in  
Hamburg verwertet. Die Bruttoversteigerungserlöse betrugen  
RM 575.--, und RM 1.324,50. In der Anlage überreichen wir die  
Abschrift des Versteigerungsprotokolls nebst Durchschrift.

Es wird beantragt zu erkennen:

" Es wird festgestellt, dass

- 1.) das Deutsche Reich der Antragstellerin gemäss  
Art. 26 (2) des Gesetzes Nr. 59 der Brit.Mil.  
Reg. Schadensersatz zu leisten hat für die Ent-  
ziehung von Umzugsgut,
- 2.) die Gegenstände am 30.9.1941 und 15.8.1941 ent-  
zogen worden sind,
- 3.) die Bruttoversteigerungserlöse RM 575.-- und  
RM 1.324,50 betrugen. "

2 Durchschriften

2 Anlagen

gez.

( A. Landsberg )  
Regional Manager

DEC 1951



C.F. Schlüter

30. Sept. 1

1 6 6 4

die G e s t a p o, Hamburg in Sachen

Herm. I. V o g e l

Aktenzeichen: 4081/41

379	2786	1	Gemälde v. Löwengård "Elbe"	55,--
362	2787	1	dto. v. Kayser "Stilleben"	70,--
363	2789	1	dto. v. Kayser "Stilleben"	220,--
357	2790	1	dto. v. Eggeling	
			" An der Alster "	230,--
				<hr/> 575,--

5 %

xxx

28,75

-,--

2,90

Vers. 2 o/oo xxxx a/600,-

1,20

32,85

542,15

15. Aug. 1

1 6 5 3

die G e s t a p o, Hamburg in Sachen

Hermann I. V o g e l, früher Hamburg

Aktenzeichen: 4081/41

lt. anliegender Aufstellung

1.324,50

5 %

xxx

66,25

-,--

6,65

2,80

Vers. 2 o/oo xxxx a/1.400,-

Packer M 5,- p. 1000 kg.

a/1.700,--

8,50

84,20

1.240,30

-,--

abz. Kauf der Soz.-Verw.



105

Aufstellung zur Abrechnung 1653 Gestapo, Hamburg  
 in Sachen Hermann Israel Vogel, früher Hamburg  
 Aktenzeichen II B 2 4081/41 Vogel 2086 - 3 Kisten 1700 kg.

2718	3 Kisten	RM 6,--
2719	1 Bücherschrank	370,--
2720	1 Bücherschrank	250,--
21/2	siehe 2719	
23	1 kleiner runder Tisch mit Platte	25,--
24	1 Nähmaschine	25,--
25/25a	1 runder Tisch, 1 runder Tisch	}
u. 26	6 Stühle	
27	1 vierteiliger Satztisch	41,--
28	1 kleine Hausapotheke	7,--
29	1 kl. Spint, 1 Rauchtisch	2,--
2730	1 Sekretär	3,--
31	1 Bronzekorb	20,--
32	1 Bronzekorb	18,--
33	1 Vase, 2 Ingwertöpfe	8,--
34/6	3 Fayence - Figuren	15,--
37	1 jap. Schale, Tasse	15,--
38/9	1 Sokokokanne 1,50 u. 1 Auflaufform 3,--	5,--
2740	1 Photobeleuchtung	4,50
41	2 Kristallkaraffen	3,50
42	1 grosser, 1 kleine Kristallteller	12,--
43/4	1 Fischkessel 4,-- u. 4 Sammelassen 17,--	7,--
45	1 Toaströster	21,--
46/7	1 Kaffeemaschine 1,-- u. 1 Mixbecher 3,--	9,50
48/9	6 Eisschalen 3,-- u. 6 Moccataassen 12,--	4,--
2750	12 Fingerschalen	15,--
51/2	4 Rotweinkaraffen 4,-- u. 1 Karaffe 3,--	5,--
53	12 Vasen	7,--
64	1 65teiliger Ess-Service	13,--
65	12 Kristallteller	110,--
66	1 Abfallkorb, Butterglocke, Untersätze, Wärmer	19,--
67	1 engl. Mocca- und Kaffee- Service	4,--
68/9	1 Cabaret 6,-- u. 1 Brotkorb, 1 Platte m/Glas 5,--	62,--
2760/1	1 Metallbrotkorb und 3 Metall-Tabletts	11,--
62	2 Tabletts, 1 Kaffeekanne, Sahne- u. Zuckertopf, Körbchen	4,50
63	1 grosser, 11 kleine Teller	2,--
64	1 Abfallkorb, div. Ascher, 2 Obstschalen	12,--
65/9	79 Gläser	2,--
2770	1 Kristallkanne, Ascher, Untersätze, Tintenfass, 3 Schälchen	66,--
71	1 Spiegel, 1 Beleuchtung, 1 Badetuchhalter	10,--
72	8 elektrische Töpfe, 3 Pfannen	3,--
73	div. Glas und Porzellan	30,--
74/5	1 Abfalleimer, 1 Apothekerschrank	3,50
76/8	1 Papierkorb 2,-- u. 1 Klavierbock 1,--	6,--
79	1 Paketwaage 5,50	8,50
2780/2	1 Kissen und 5 Kissenplatten	4,--
83/4	1 Fächer 2,-- u. 1 Bratpfanne 3,-- u. 1 Beleuchtung 4,50	9,50
	1 Bratenglocke 2,-- u. 1 Ess-Service uncompl. 44,--	46,--
		RM 1.324,50



Die Richtigkeit der Abschrift mit der Niederschrift wird  
hiermit bestätigt.  
Der vereidigte und öffentlich bestellte Versteigerer

Hamburg, den 12. August 1941

Für die Richtigkeit der Abschrift

25.3.1954

Angestellte

*Hese Jonas*

JEWISH TRUST CORPORATION  
FOR GERMANY  
REGIONAL OFFICE  
HAMBURG, MOHLENHOF



Abschrift für die Akte

Oberfinanzdirektion Hamburg  
V 44 - BV 414

Hamburg 13, den 14. Mai 1954

An das  
Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht Hamburg  
H a m b u r g 36

(dreifach)

Betr.: Rückerstattungssache der Jewish Trust Corporation for Germany  
an Stelle von Hermann V o g e l

Bezug: Dort.Schreiben vom 2.4.1954 Az.: VI/Z 12925

Zu dem Antrag gemäß Bezugsschreiben wird wie folgt Stellung genommen:

Die Ersatzpflicht des Deutschen Reiches errechnet sich bei Anwendung  
des 1 3/4-fachen Multiplikators zum Gesamtbruttoerlös von RM 1.899,50  
auf RM 3.324,12.

Aufgrund der Allgemeinen Vereinbarungen bittet die Oberfinanzdirek-  
tion Hamburg, von einer Beschlußfassung einstweilen abzusehen.

Sollte zu gegebener Zeit die Aktivlegitimation der Jewish Trust  
Corporation an Stelle von Hermann Vogel eindeutig geklärt sein, beste-  
hen keine Bedenken gegen den Erlass eines RM-Feststellungsbeschlusses  
in Höhe von RM 3.324,12.

Die Erfüllung des Anspruchs bestimmt sich nach  
der künftigen gesetzlichen Regelung der Reichsverbindlichkeiten.

Im Auftrag

gez.

(Sillen)



1954  
JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY  
Mülheim-Ruhr, Friedrichstr. 62

das Wiedergutmachungsamt  
beim Landgericht

109  
9. Dezember 1957

Datum: Reg. Nr. 6276

Unser Zeichen: Z 12 925

Ihr Zeichen: 13.12.1951

Anmeldung vom:

Ergänzung vom:

10. DEZ. 1957

Herrmann Vogel

Verfolgter:

RM 1.145,55 Eingänge von Auktionatoren u. Spediteuren

Gegenstand:

Wir nehmen diese Anmeldung gemäß dem Globalabkommen mit dem Bundesminister der Finanzen zurück.

JEWISH TRUST CORPORATION

Hamburg V 44-BV 414 for Germany

Abschrift an:

K/13681a

Oberfinanzdirektion

Zentralamt für Vermögensverwaltung



55